

Trackimo Mini 2G

Особо компактное GPS-смарт-устройство *Trackimo Mini 2G* для домашних животных. Будьте спокойны за своего питомца и следите за его перемещениями с помощью смарт-трекера *Trackimo*! Устройство легко присоединить к ошейнику. Небольшой размер позволяет использовать устройство и в сумочке или прикрепить к ключам.

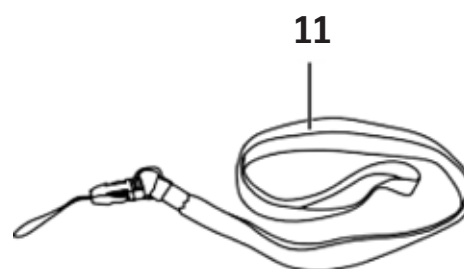
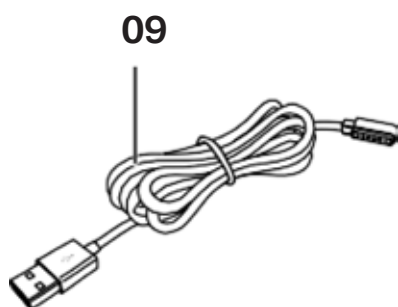
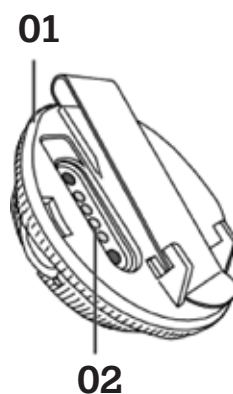
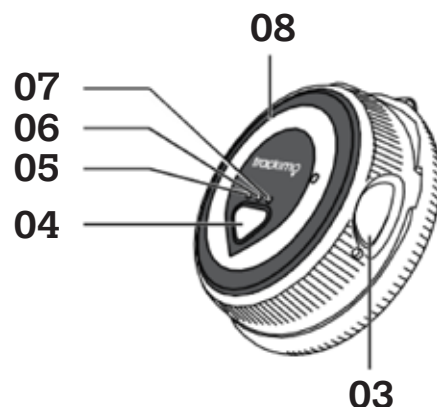
- Определяет местоположение по всему миру.
- Особо компактное — подойдет и небольшим животным.
- Кнопка SOS для чрезвычайных ситуаций.
- Виртуальный забор для слежения за домашними животными.
- Мониторинг скорости.
- Интересующие вас оповещения по SMS, эл. почте и в приложении.

Содержание

02	Содержание
03	Содержимое упаковки / части продукта
04	Общая информация
05	Объяснение символов
06	Сигнальные слова
07	Надлежащее использование
08	Безопасность
11	Первоначальная установка
12	Зарядка аккумулятора
13	Первое включение трекера
14	Активизация трекера
14	Инсталлирование программы
15	Функции
18	Значение индикаторов и звуков
19	Чистка
20	Хранение
21	Технические данные
22	Декларация о соответствии
23	Утилизация

Содержимое упаковки / части продукта

- 01 Крепление
- 02 Место подключения зарядки
- 03 Кнопка включения/выключения
- 04 Кнопка SOS
- 05 Зеленый индикатор
- 06 Красный индикатор
- 07 Синий индикатор
- 08 Трекер
- 09 Магнитный кабель для зарядки
- 10 Сумочка для ошейника
- 11 Ремешок с креплением



Общая информация



Это руководство по эксплуатации относится к GPS-трекеру *Trackimo Mini 2G* (далее в тексте «трекер»). В инструкцию входит важная информация о его настройке и использовании.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации. Особенно это касается указаний о безопасности. Несоблюдение данной инструкции может стать причиной тяжелой физической травмы или поломки трекера.

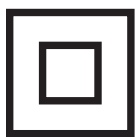
Инструкция по эксплуатации основана на стандартах и правилах, действующих в Европейском союзе. В других странах также следует соблюдать инструкции и законы, действующие в конкретной стране.

Сохраните эту инструкцию по эксплуатации, чтобы сверяться с ней в дальнейшем. Если вы передаете трекер третьей стороне, вам также следует обязательно передать и эту инструкцию по эксплуатации.

Объяснение символов



Декларация о соответствии (смотреть раздел «Декларация о Соответствии»): маркированные этим символом продукты отвечают всем применяемым правилам сообщества, действующим в Европейской экономической зоне.



Маркированные этим символом продукты отвечают II классу защиты.



Логотип FCC указывает на электронные устройства, отвечающие правилам FCC (государственное учреждение США – Федеральная комиссия по связи). Этот символ также гарантирует совместимость с такими стандартами, как стандарты, установленные Международной комиссией стандартизации (сокращенно ISO).

Сигнальные слова

В этой инструкции по эксплуатации используются следующие сигнальные слова:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Это сигнальное слово указывает на опасность с умеренной степенью риска, при которой возможны смерть или тяжелая физическая травма.

УЧТИТЕ!

Это сигнальное слово предупреждает о возможном материальном ущербе.

Надлежащее использование

Этот трекер предназначен для определения местонахождения предмета или живого существа.

Пользуйтесь трекером только так, как описано в данной инструкции по эксплуатации. Любое другое использование считается ненадлежащим и может привести к материальному ущербу или даже физической травме. Трекер не является детской игрушкой!

Производитель и продавец не несут никакой ответственности за вред, вызванный ненадлежащим или неправильным использованием.

Безопасность

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск удара электрическим током!

В результате неправильной электроинсталляции или использования слишком высокого напряжения электросети может произойти удар электрическим током.

- Подключайте аккумулятор и кабель зарядки только в том случае, если напряжение электросети в контактном гнезде соответствует напряжению, указанному на этикетке.
- Адаптер электросети можно подключать только к легко доступному контактному гнезду, чтобы в случае ошибочного действия кабель зарядки можно было легко отключить от питания.
- Не используйте трекер, если вы заметили у него повреждения или у кабеля зарядки есть дефекты.
- Если кабель зарядки поврежден, то во избежание риска его должен заменить производитель, сервисный отдел производителя или другое квалифицированное лицо.
- Аккумулятор можно заряжать только при помощи кабеля зарядки, поставляемого в комплекте.
- Не вскрывайте корпус трекера. Предоставьте выполнение ремонта специалисту. Свяжитесь со специализированной мастерской. Гарантия не предоставляется и гарантийные требования нельзя выдвинуть, если ремонт был выполнен своими силами или трекер был неправильно подключен или использован.

- Для ремонта можно использовать только детали, которые отвечают исходным данным устройства. В данном трекере есть электронные и механические детали, обладающие важным значением для защиты от возможной опасности.
- Не опускайте кабель зарядки или трекер в воду или другие жидкости.
- Держите трекер и все принадлежности к нему вдали от открытого огня и горячих поверхностей.
- Не скручивайте кабель и не перебрасывайте его через острые края.
- Кабелем зарядки можно пользоваться только в помещении. Никогда не используйте кабель зарядки в местах с высоким уровнем влажности или под дождем.
- Проследите, чтобы дети не помещали в трекер никакие предметы.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Риск взрыва и воспламенения!

Ненадлежащее использование аккумулятора увеличивает риск взрыва и воспламенения.

- Берегите трекер от механических повреждений.
- Не подвергайте трекер воздействию жары (прямые солнечные лучи, огонь и т.п.). Окружающая температура не должна превышать 35°C или быть ниже 5°C.
- Для зарядки используйте только оригинальные принадлежности.
- Всегда храните трекер в сухом месте при соответствующей температуре.
- Не пытайтесь извлечь аккумулятор из трекера!
- Не бросайте трекер на землю, не разбирайте и не модифицируйте его.
- Если ребенок случайно проглотил трекер, незамедлительно обратитесь к врачу.

- Не перевозите и не храните трекер вместе с металлическими предметами.
- Не используйте трекер там, где есть мощные электростатические поля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасно! Риск ожога кислотой!

Поврежденные аккумуляторы, в которых произошла утечка, при контакте с кожей могут вызвать ожоги.

- Никогда не вскрывайте трекер или аккумулятор.
- Если в аккумуляторе произошла утечка, обязательно наденьте защитные перчатки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Опасность для детей и лиц с ослабленными физическими, сенсорными или ментальными способностями (напр., людей с частичной инвалидностью, пожилых людей с ограничениями физических и ментальных возможностей) или с недостаточными опытом и знаниями (напр., детей старшего возраста).

- Трекер не является детской игрушкой! Если вы даете трекер своему ребенку, вы должны ему полностью разъяснить возможные риски и научить пользоваться трекером.
- Не позволяйте детям играть с упаковочной пленкой. Играя с ней, дети могут запутаться в ней или задохнуться.
- Не позволяйте детям играть с мелкими деталями. Дети могут проглотить и подавиться ими.

Первоначальная установка

Проверка содержания упаковки

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Если неосторожно открывать упаковку ножом или любым другим острым предметом, можно повредить трекер.

Соблюдайте чрезвычайную осторожность, открывая упаковку.

1. Выньте из упаковки все детали.
2. Проверьте, все ли детали есть в наличии.
3. Проверьте, нет ли у деталей признаков повреждений.
Если есть, трекером пользоваться нельзя. Свяжитесь с производителем!

Зарядка аккумулятора

После распаковки трекера необходимо зарядить аккумулятор. Зарядите его следующим образом.

1. Подключите магнитный кабель зарядки к месту подключения трекера.
2. Второй конец кабеля зарядки подключите к USB-адаптеру и затем к контактному гнезду. Или можете подключить кабель зарядки к компьютеру.
3. Заряжайте трекер в течение 12 часов.
4. Во время зарядки красный индикатор будет мигать. Когда трекер полностью зарядится, индикатор будет гореть постоянно.
5. Отключите трекер от кабеля зарядки.

Первое включение трекера

1. Вынесите трекер из помещения, чтобы он находился под открытым небом.
2. Нажмите и не менее 3 секунд удерживайте нажатой кнопку вкл./выкл.
В передней части трекера несколько секунд должен мигать зеленый индикатор.
3. Положите трекер на землю и подождите не менее 15 минут.

Трекер выполнит первоначальное GPS-позиционирование. Это требуется для правильной работы устройства. Затем трекер будет готов к использованию и его можно будет активировать.

Активизация трекера

1. Откройте свой интернет-браузер и зайдите на сайт www.trackimo.eu.
2. Выберите свой язык.
3. Кликните на «Активировать» и выполните появившиеся на экране указания.

Учтите!

Чтобы можно было прочитать ID-код трекера, требуется вынуть трекер из крепления. ID трекера находится на оборотной стороне трекера (*Device ID*).

Инсталлирование программы

Скачайте бесплатное приложение *Trackimo* в *Google Play Store* или в *Apple Store* и инсталлируйте на своем смартфоне. Привяжите трекер к устройству.

Функции

Проверка подключения

Нажмите кнопку включения/выключения, чтобы проверить, включен или выключен трекер.

Если загорится зеленый индикатор, трекер включен. Если индикатор не загорелся, трекер выключен.

Также проверить активность трекера можно, быстро нажав кнопку SOS. Если загорелся зеленый индикатор, трекер активирован.

УЧТИТЕ!

Срок службы аккумулятора можно продлить, используя настройку ВЫКЛЮЧИТЬ для интервала отслеживания в меню приложения или на сайте. Устройство не должно выключаться. Время от времени заряжайте аккумулятор, самое позднее – после сообщения, что уровень заряда аккумулятора находится на 10%. Как только уровень аккумулятора станет низким, замигает красный индикатор.

Кнопка SOS

Если вы нажмете и будете удерживать кнопку SOS не менее 2 секунд, данные о местоположении и текстовое сообщение будет отправлено на указанный вами номер телефона или эл. почту.

Геозонирование

Геозона – это установленные вами виртуальные границы. Вы будете получать сообщения, как только трекер покинет эту зону или зайдет в нее.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или у себя в приложении.
 2. Кликните на «Барьер».
 3. Кликните на кнопку «Создать новый барьер».
- Вы можете ввести адрес, чтобы позиционировать определенную зону.
 - Вы можете выбрать предустановленную величину.
 - Вы можете изменить эту величину, увеличив или уменьшив периметр прямоугольника или переместив весь прямоугольник.
4. Как только зона создана, вы можете присвоить геозоне название; кликните на «Сохранить».
 5. Теперь вы можете ввести дополнительные номера телефонов (для SMS-уведомлений) или адреса эл. почты для уведомлений.

Предупреждение о скорости

Вы получите сообщение, как только трекер начнет перемещаться быстрее ранее установленной вами скорости.

1. Найдите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в «Настройки».
3. Введите значение скорости.
4. Добавьте контактные данные, где это требуется.
5. Кликните на «Сохранить».

Предупреждение о движении

Вы будете получать сообщения, как только трекер начнет двигаться.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в «Настройки».
3. Установите функцию предупреждения о движении на “Включена”.
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на «Сохранить».

Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора

Вы будете получать сообщения, когда уровень заряда аккумулятора будет низким.

1. Выберите трекер на сайте *Trackimo* или в своем приложении.
2. Зайдите в «Настройки».
3. Установите функцию «Предупреждение о низком уровне заряда аккумулятора» на «Включена».
4. Добавьте контактные данные, где это необходимо.
5. Кликните на «Сохранить».

Значение индикаторов и звуков

Действие	Индикатор	Звук
Нажать и держать нажатой кнопку вкл./выкл.	Дважды мигает зеленый индикатор, трекер запускается	Короткое пиканье
Нажать и держать нажатой кнопку вкл./выкл.	Трижды мигает красный индикатор, трекер выключается	Долгое пиканье
Быстро нажать кнопку вкл./выкл.	Мигает зеленый индикатор, трекер включается	Без звука
Подключен к мобильной сети	Синий индикатор загорается на 4 секунды	Долгое пиканье
Нажать любую кнопку	Загорается зеленый индикатор	Без звука
Нажать и держать нажатой кнопку SOS	Дважды мигает зеленый индикатор	Короткое пиканье
Низкий уровень заряда аккумулятора	Мигает красный индикатор	Без звука
Заряжается аккумулятор	Медленно мигает красный индикатор	Без звука
Подключен к источнику питания и аккумулятор полностью заряжен	Постоянно горит красный индикатор	Без звука
Не подключен к мобильной сети или GPS	Медленно мигает синий индикатор	Короткое пиканье
Сигнал GPS есть, но нет мобильной сети	Синий индикатор загорается на 4 секунды	Короткое пиканье
Подключился к мобильной сети и GPS	Синий индикатор загорается на 4 секунды	Короткое пиканье

Чистка

УЧТИТЕ!

Риск поломки!

Ненадлежащее обращение с трекером может привести к его повреждениям.

- Не используйте абразивные средства для чистки, губки с металлической или нейлоновой нитью, острые или металлические предметы для чистки, например, ножи, металлические подушечки и т.п. Этим можно повредить поверхность.
 - Никогда не погружайте трекер в воду и не используйте для чистки паровые очистители. Это может повредить трекер.
 - Никогда не кладите трекер в стиральную машину. Это разрушит трекер.
-
1. Протрите поверхность слегка влажной тканью.
 2. Затем все детали необходимо высушить.

Хранение

- Храните трекер в оригинальной упаковке или в похожей картонной коробке.
- Храните трекер в сухой и чистой среде в недоступном для детей месте.

Технические данные

Модель: TRKM014

Аккумулятор: Li-Ion, 300 mAh

Входное напряжение: 5 V / 500 mA

Мощность: макс. 2 W / макс. 1 W

Класс защиты:



Частота: GSM850/900/1800/1900 MHz

Wi-Fi: да

Bluetooth CC254: BLE V4.0

Продолжительность работы аккумулятора: 24–72 часа

Размеры: 3,9 × 3,9 × 1,2 см

Вес: 20 г с аккумулятором

Декларация о соответствии



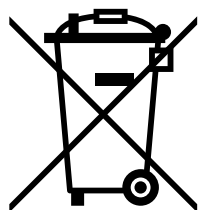
Этим NDM Network декларирует, что модель радиоустройства для GPS-слежения TRKM014 отвечает директиве ЕС 2014/53/ЕС. С полной версией декларации о соответствии ЕС можно ознакомиться на сайте <https://trackimo.eu/de/download/>.

Утилизация



Утилизация упаковки

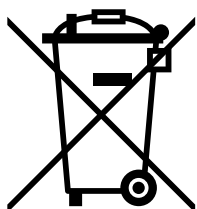
Утилизируйте упаковку, обеспечивая правильную сортировку материалов. Бумагу и картон утилизируйте как макулатуру, пластик сдавайте в пункты сбора материалов для повторной переработки.



Утилизация трекера

(В силе в ЕС и других странах Европы, где действует система сортировки отходов и повторной переработки материалов.)

Старые устройства нельзя выбрасывать в бытовые отходы! Если трекер больше невозможно использовать, юридической обязанностью для всех потребителей является отделять старые устройства от бытовых отходов, напр., сдавая их в пункте сбора в самоуправлении/районе. Таким образом, обеспечивается соответствующая вторичная переработка старых устройств и предотвращается негативное влияние на окружающую среду. Таким образом, электронные устройства маркируются приведенным здесь символом.



Аккумуляторы нельзя выбрасывать в бытовые отходы!

Вы как потребитель юридически обязаны все аккумуляторы сдавать в пункты сбора в самоуправлении/районе или у розничных торговцев независимо от того, содержат эти аккумуляторы вредные вещества или нет*, чтобы их можно было ликвидировать экологичным способом.

* Маркированные как: Cd = кадмий, Hg = ртуть, Pb = свинец.

